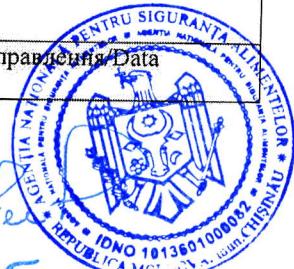




**Ветеринарный сертификат на экспортируемое на таможенную  
территорию Республики Молдова из Украины яичный порошок, меланж,  
альбумин и другие пищевые продукты**  
**переработки куриного яйца / Ветеринарний сертифікат на експортовані на митну  
територію Республіки Молдова із України яєчний порошок, меланж,  
альбумін та інші харчові продукти переробки**  
**курячих яєць / Certificat sanitar-veterinar pentru exportul pe teritoriul Republicii Moldova din  
Ucraina praf de ou, melanj, albumina și alte produse alimentare din ouă**

<b>Часть I: Подробная информация об отправленном грузе / Частина I: Детальна інформація щодо відправленого вантажу/ Partea I: Detalii despre lotul expediat</b>	<b>I.1. Отправитель/ Відправник/ Expeditor</b>  Наименование/ Назва/Denumirea		<b>I.2. Идентификационный номер сертификата/ Ідентифікаційний номер сертифіката/ Numărul de identificare al certificatului</b>		
	Адрес/Адреса/Adresa		<b>I.3. Центральный компетентный орган страны-экспортера/ Центральний компетентний орган країни-експортера/ Autoritatea centrală competentă a țării exportatoare</b>		
	Тел./ Номер телефону/Tel.		<b>I.4. Местный компетентный орган страны-экспортера/ Місцевий компетентний орган країни-експортера/ Autoritatea locală competentă din țara exportatoare</b>		
	<b>I.5. Получатель/ Одержувац/ Destinatar</b>  Наименование/ Назва/Denumirea				
	Адрес/Адреса/Adresa  Почтовый индекс/ Поштовий індекс/ Codul poștal  Тел./ Номер телефону/ Tel.				
<b>I.6. Страна происхождения/ Країна походження/Tara de origine</b>	<b>Код ISO/ Код ISO/ Codul ISO</b>	<b>I.7. Регион происхождения/ Регіон походження/ Regiunea de origine</b>	<b>Код/ Код/ Cod</b>	<b>I.8. Страна назначения/ Країна призначення/ Tara de destinație</b>	<b>Код ISO/ Код ISO/ Codul ISO</b>
<b>I.9. Место происхождения / Місце походження/ Locul de origine</b>  Наименование/ Назва/Denumirea  Адрес/Адреса/Adresa					
Регистрационный номер/ Номер затвердження/Număr de înregistrare					
<b>I.10. Место погрузки / Місце відвантаження/ Locul înărcării</b>			<b>I.11. Дата отправки/ Дата відправлення/Data expediției</b>		



	Адрес/Адреса/Adresa	
<b>I.12. Транспортное средство/ Транспорт/Transportul</b>  Самолет/ Літак/Avion <input type="checkbox"/> Судно/ Судно/Corabie <input type="checkbox"/>  Железнодорожный вагон/ Залізничні вагони/Feroviar <input type="checkbox"/>  Автотранспортное средство/ Дорожній екіпаж/Auto <input type="checkbox"/> Другие/ Інший/ Altele <input type="checkbox"/>		<b>I.13. Пункт пропуска товаров через таможенную границу: / Пункт пропуску товарів через митний кордон; / Punctul de trecere a frontierei:</b>
<b>Идентификация / Ідентифікація/ Identificarea:</b>  <b>Ссылка на документы/ Документальні посилання/ Link către documente:</b>		
<b>I.14. Описание товара/ Опис товару/ Descrierea produsului</b>		<b>I.15. Код товара (код ТНВЭД)/ Код товару (код УКТЗЕД) / Codul poziției tarifare</b>
<b>I.17. Температура продукта/ Температура продукту/ Temperatura produsului</b>  Температура окружающей среды/Температура навколоишнього середовища/ Temperatura de transportare <input type="checkbox"/> <b>Охлажденный/ Охолоджений/ Refrigerat</b> <input type="checkbox"/>  <input type="checkbox"/> <b>Замороженный/ Заморожений/ Congelat</b> <input type="checkbox"/>		<b>I.16. Количество/ Кількість/ Cantitatea</b>
<b>I.19. Номер пломбы/контейнера/ Номер пломби/контейнера/ Numărul sigiliului/containerului</b>		<b>I.18. Количество упаковок/ Кількість упаковок/ Numărul de ambalaje</b>
<b>I.21. Товар сертифицирован для/ Товари призначені для/ Produsul este destinat pentru:</b>  <b>Употребления в пищу человеком /Споживання людиною/ Consum uman</b> <input type="checkbox"/>		
<b>I.22. Для импорта (ввоза) в Республику Молдова / Для імпорту (ввезення) в Республіку Молдова/ Pentru importul în Republica Moldova</b> <input type="checkbox"/>		
<b>I.23. Идентификация товара/Ідентифікація товару/ Identificarea produsului:</b>		



Регистрационный номер предприятия/  
Номер затвердження потужності/  
Numărul de înregistrare al întreprinderii

Вес нетто(кг)/  
Вага нетто(кг)/  
Masa neto (kg)

Производственное предприятие/  
Потужність(об'єкт) виробництва/  
Întreprinderea producătoare

Маркировка/  
Маркування/  
Marca de identificare



**II. Свидетельство о пригодности товара в пищу / Свідоцтво придатності товару для споживання/**  
Я, низеподписавшися государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверю следующее: / Я, ишо  
ниже підписався, державний/оффіційний ветеринарний лікар, чим засвідчу наступне/ Eu, subsemnatul medic veterinar oficial de  
stat, prin prezență certific următoarele:

**П.1. Экспортируемые на таможенную территорию Республики Молдова яичный порошок, меланж, альбумин и другие пищевые продукты переработки куриного яйца получены от здоровой птицы и произведены на предприятиях, где введены действующие процедуры, основанные на принципах системы анализа опасных факторов и контроля в критических точках (HACCP), и в отношении которых не были установлены ветеринарно-санитарные ограничения./ Експортовані на митну територію Республіки Молдова яечний порошок, меланж, альбумін та інші харчові продукти переробки курячих яєць отримані від здорової птиці та вироблені на підприємствах, де запроваджено постійно діючі процедури, засновані на принципах системи аналізу небезпечних факторів та контролю у критичних точках (HACCP), і щодо яких не було встановлено pe teritoriul valabil al Republicii Moldova, se obțin de la păsările de curte sănătoase și produse în întreprinderi de procesare a ouălor, unde au fost introduse procedurile actuale bazate pe principiile sistemului de analiză și control al pericolelor în punctele critice de control (HACCP) și pentru care nu au fost stabilită restricții sanitario-veterinare.**

**П.2. Яйца, используемые для переработки, происходят с территории, свободных от заразных болезней животных: / Яйца, що використовуються для переробки, походять з території, вільних від таких заразних хвороб тварин:/Ouăle utilizate pentru procesare provin din zone favorabile de boli infecțioase ale animalelor:**

- группа птиц, подлежащего в соответствии с Кодексом здоровья наземных животных МЭБ обязательной декларации (за исключением случаев возникновения группы птиц у представителей дикой фауны) – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории или в течение 3 месяцев при проведении «стэмпинг аут» и отрицательных результатах эпизоотического контроля; / групу птиці, який підлягає обов'язковій декларації відповідно Кодекса здоров'я наземних тварин МЕБ (крім випадків наявності групи птиці серед представників дикої фауни) – протягом останніх 12 місяців на території країни або адміністративній території; або протягом 3 місяців при проведенні «стэмпинг ауту» та негативних результатах епізоотичного контролю;/grupa aviară, sub rezerva unei declarări obligatorii în conformitate cu Codul sanitar al animalelor terestre OIE (cu excepția cazurilor de gripă aviară prezentă în fauna sălbatică)- в течение 12 месяцев на территории страны или административной территории или в течение 3 месяцев при проведении «стэмпинг ауту» и негативных результатах эпизоотического контроля;/

- болезни Ньюкасла – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории или в течение 3 месяцев при проведении «стэмпинг ауту» и отрицательных результатах эпизоотического контроля или товар подвергли обработке, гарантирующей инактивацию (лишение инфекционности) вируса болезни Ньюкасла, согласно положениям Кодекса здоровья наземных животных МЭБ и после обработки были приняты все надлежащие меры для недопущения контакта овощепродуктов с потенциальным источником вируса болезни Ньюкасла. / хвороби Ньюкасла – протягом останніх 12 місяців на території країни або адміністративній території або протягом 3 місяців при проведенні «стэмпинг ауту» та негативних результатах епізоотичного контролю або обробка товару гарантує інактивацію (втрата інфекційності) вірусу хвороби Ньюкасла відповідно до положень Кодексу здоров'я наземних тварин МЕБ та після обробки були внесені всі необхідні заходи для недопущення контакту овочепродуктів з потенційним джерелом вірусу хвороби Ньюкасла./boala Newcastle- în ultimele 12 luni pe teritoriul ţării sau teritoriului apropiat, sau în termen de 3 luni în timpul eliminării și a rezultatelor negative ale controlului epizootic, sau produsul a fost supus unui tratament care garantează inactivitatea virusului bolii Newcastle, în conformitate cu prevederile Codului de sănătate terestră Animalele OIE și după manipulare au fost luate toate măsurile de precauție adecvate pentru a evita contactul produselor vegetale cu o sursă potențială de virus al bolii Newcastle.

**П.3. Яичный порошок, меланж, альбумин и другие пищевые продукты переработки куриного яйца, экспортируемые на таможенную территорию Республики Молдова: / Експортовані на митну територію Республіки Молдова яечний порошок, меланж, альбумін та інші харчові продукти переробки курячих яєць:/Praf de ou, melanj, albumina și alte produse alimentare de prelucrare a ouălor de consum, exportate pe teritoriul valabil al Republicii Moldova:**

- не имеют измененных органолептических показателей; / не мают змін за органолептичними показниками;/nu au caracteristici organoleptice modificate;

- не контамированы сальмонеллами или возбудителями других бактериальных инфекций, подлежащих обязательному уведомлению МЭБ; / не контаміновані сальмонеллами або збудниками інших бактеріальних інфекцій, які підлягають обов'язковому повідомленню МЕБ;/ nu este contamnat cu salmonella sau alți agenți patogeni bacterieni supuși notificării obligatorii către OIE;

- не обрабатывались химическими красящими веществами, ионизирующем облучением или ультрафиолетовыми лучами. / не оброблені хімічними барвниками, іонізуючим опроміненням або ультрафіолетовими променями./ nu au fost tratate cu coloranți chimici, radiații ionizante sau raze ultraviolete.

**П.4. Яичный порошок, меланж, альбумин и другие пищевые продукты переработки куриного яйца подвергнуты процессу переработки, в результате которой гарантируется отсутствие жизнеспособной патогенной флоры. / Яичный порошок, меланж, альбумин та інші харчові продукти переробки курячих яєць піддавались процесу переробки, в результаті якого гарантується відсутність життєздатної патогенної флори./Praf de ou, melanj, albumina și alte alimente procesate pentru a se asigura că nu este prezentă nici o floră patogenă viabilă.**

**П.5. Микробиологические, химико-токсикологические, радиологические и другие показатели яичного порошка, меланжа, альбумина и других пищевых продуктов переработки куриного яйца соответствуют действующим на таможенной территории страны экспортера ветеринарным и санитарным требованиям и правилам. / Мікробіологічні, хіміко-токсикологічні, радіологічні та інші показники яичного порошку, меланжу, альбуміну та інших харчових продуктів переробки курячих яєць відповідають діючим на митній території країни експортера ветеринарним і санітарним вимогам та правилам./ Indicii microbiologici, toxicologici, radiologici și alți indicatori ai prafului de ouă, melanjului, albuminei și altor produse alimentare provenite din prelucrarea ouăilor de pui respectă cerințele și normele sanitario-veterinare în vigoare pe teritoriul valabil al ţării exportatoare.**

**П.6. Яичный порошок, меланж, альбумин и другие пищевые продукты переработки куриного яйца признаны пригодными для употребления в пищу человеку. / Яичный порошок, меланж, альбумин та інші харчові продукти переробки курячих яєць признаны пригодными для споживання людиною/Praful de ouă, melanjul, albuminele și alte alimente procesate din ouă de pui sunt recunoscute ca fiind potrivite pentru consumul uman.**



Notar

**II.7. Упаковка для транспортирования яичного порошка, меланжса, альбумина и других пищевых продуктов переработки куриного яйца без нарушения ее целостности.** / Упаковка для транспортування яєчного порошку, меланжу, альбуміну та інших харчових продуктів переробки курячого яйця без ознак порушення цілісності./*Ambalajele pentru transportul prafului de ouă, melanjulu și albuminei și altor produse alimentare de prelucrare a ouălor de pui fără a încădea integritatea acestuia.*

**II.8. Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Республики Молдова.** / Тара та пакувальний матеріал одноразовий і відповідає вимогам Республіки Молдова./*Recipientele și materialele de ambalare sunt de unică folosință și îndeplinește cerințele Republicii Moldova.*

**II.9. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере.** / Транспортний засіб оброблений і підготовлений відповідно до правил, прийнятих у країні-експортері./*Vehiculul a fost procesat și pregătit în conformitate cu normele adoptate în ţara exportatoare.*

Примечания/ Примітки/Notă

Часть I/ Частина I/Partea I:

**Пункт I.12: Укажите регистрационные номера железнодорожных вагонов и грузовых автомобилей, названия судов, если они известны, номера рейсов воздушных судов.** / Пункт I.15: Вказати реєстраційний номер(и) залізничних вагонів або контейнерів та навіль, назви кораблів та номери рейсів літаків./ *Indicați numerele de înmatriculare ale vagoanelor și camioanelor, numerele de zbor ale aeronavelor, dacă sunt cunoscute, numerele de zbor ale aeronavelor.*

**Пункт I.15: Указать код товара (код ТНВЭД) / Пункт I.18: Вказати код вантажу (УКТЗЕД). Специфікація коду продукту (коду позиції тарифаре).**

*Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка.* /*Підпис і печатка повинні відрізнятися кольором від бланку.*/ *Semnătura și stampila trebuie să aibă o culoare diferită decât cea a blanșetului..*

Место / Місце / Locul \_\_\_\_\_

Дата / Дата / Data \_\_\_\_\_

Печать / Печатка / Stampila

Подпись государственного/официального ветеринарного врача /  
Підпись державного/оффіційного ветеринарного лікаря/ *Semnătura medicului veterinar oficial de stat* \_\_\_\_\_

Ф.И.О. и должность / Название посады / №<sup>o</sup> посада / №<sup>o</sup> funcție / Prenume, Funcția \_\_\_\_\_

